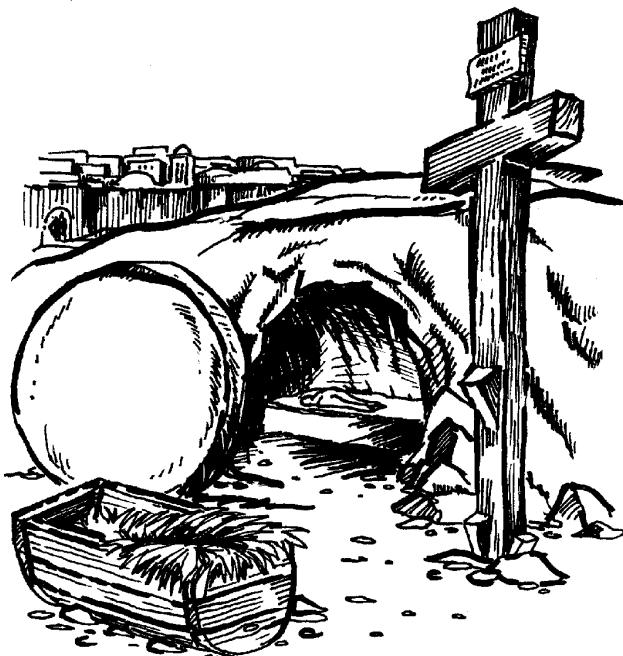


Lukasi

Bo Lhaaū Lukasiaa andigkaakhe'
(Sura 5-8)



Lukasi

Bo Lhaaū Lukasiaa andigkaakhe'
(Sura 5-8)

Injili kama ilivyoandikwa na

Luka

(Sura 5-8)
katika lugha ya Kisandawe

Wycliffe Bible Translators



Pamoja na
Huduma ya Kutafsiri Biblia
na Kuendeleza Lugha ya Kisandawe
S.L.P. 1369
Dodoma

Lukasi

Bo Lhaaū Lukasiaa andigkaakhe'
(Sura 5-8)

Gospel of Luke

(Chapters 5-8)
in the Sandawe language of Tanzania

Toleo la Kwanza
2016

Mchoro kwenye jalada umechorwa na Kenny Woodrow

© 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mchoraji wa mchoro mingine ni Anselmi Dominik Affa, Ilasee.

Imetumika kwa ruhusa.

Ramani © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Lukasi

Yesū hewe-x'aaisōso baarasats'isōsoa haqa'i

5 ¹ Nqe ts'ekhe, Yesū ^a Genesareti-ziwa-xharāts'a nxumē iē ncomosogkimeea Warangee-bōts'a bokhi'i. Aa ncomoso deeteesoaa gkudzuma'sets'e ke'egkwesagkimeea'. ² O' bpaa ^b mashua gkisokhia ca'waa ziwā-xharāts'i. Somba-nqa'waisōsosi' mashuādtatchoaa dtū somba-dzagokhē



Mashua

^a 5:1 **Genesareti-ziwa.** Xwā heweiā dtē, Galilaya-ziwa.

^b 5:2 **mashua.** Tcuunxowega' ts'adta were'i malaambo mee lhak'ee. Ncomoso gkwa'ana au 10a x'oo. Hewets'i megkeēdto me'waaiga' qemewa, ts'adtana' x'agkugkuwā ni'ā khwāx'a. Dtets'i teea' siē nxūkeē ni'ā git'l'e meeā hic'aats'e, hia wekēgi' bpaa dtaangkinaa dtula'e.

heso'waïdtatchea' neẽ k'atl'a' dtedtegku. ³ Yesū bpaa mashua ts'ekhisudtanaa nxeẽ nīgā Simonits'a bo mashuas̄ts'a, bpaa ziwa-xharātchu mashuāsu doolo ts'ādtana q'aa'sugkeesui. Yesū bpaa gkidta'a hagkits'i ncomoso-gumbēts'a iẽ somasugku.

⁴ Hia somasugkū q'ookai', bpaa Simonits'a ikha bo, "Swesi' q'aa'sugkeesugko mashuāsu ts'a cimese'ōna, gkwee sī-dzagokhē x'agkugkuwaā somba nqa'wa."

⁵ Simonī bpaa ikha bogkwee, gkiagka', "Ba'ese, ya'abeyoō nqesugku haa mehēgki q'oowetchū, habpaa bosāts'isi' x'agkugkuwaasi dzagokhē."

⁶ Hia' Yesūgaa bokhi'īkhe'a' ncweei', aa somba uri deeteea' nqa'waa bpaa dzagōgkiaa qomsets'i'ōga baaraawa! ⁷ Aa wa'amāso dtē mashuādtasōsots'a' walakhimse, aa ncadtī adugku'īso. Aa ncadtia' mashuā gkisokhī tchia' somba' hoqo'waa, gkwaa qubēwasagkimeea ceegkāgkimee.

⁸ ^a Simonī hia hewekhe Yesu-ncwee'ōkhēga ca'waai', bpaa hewe'ōga gkudtumdtē ikha bo gkiagka', "Ba'esibpo, tchegkerigko tci'ōbpaa, tci khwalheisi gkoo."

⁹ Simonī ikhi bo'ōts'isi' wa'amāso tchiasokhigki ura' ayee, somba deē hesoaa nqa'waakhēgkimee.

¹⁰ Simoni-wa'amāso somba nqa'wādta mashuāsu dtesūsudtasōso, Yakobō nī Yohana, Zebedayo-nxogkosōgki ayeea'.

^a 5:8 Dtorimso hingekheda ikha' andigkaa gka', Simoni Petro.

Yesū bpaa ikha bogkwee Simonīga, gkiagka’,
^a “Meegko ncoo, swe’ōtchesāts’i ncomoso
 kiki’sewabpo.” ¹¹ Simoni nī wa’amāso aa ziwa-
 xharāna’ kwaa. Hia’ heso-mashuakhēga’ ts’ādtatchea’
 dtugkuwaa’, aa heso-mashuakhē nī magkaāgki tchia’
 bikimaā Yesūga’ x’aa.

Yesū mabuubasea bponaee

¹² Nqe ts’ekhe, Yesū hia mji ts’ekhedtaa iei’,
 ncemesee ts’ekhe gkoose mabuuba dtidtee. Hia
 Yesūga cāgeei’, bpaa gkudtumdtea hoq’ōga q’umanaa
 dzaasugkee Yesū’ōga, nīgā ikha nqwanee, gkiagka’,
 “Ba’esibpo, nqwanesi gkoo bponase. Hii meenaa’,
 korok’osesesats’i daabpo.”

¹³ Yesū bpaa hewe-tl’ūga nqimee ^b dzaats’ē ikha bo,
 gkiagka’, “Meenaasi, bpoonagkō korok’o!” O’ dtidtee
 mabuubā bpaa tcheegki.

¹⁴ Yesū bpaa ikha bogkwee, “Meegko
 ncemeseegkimee bo, hik’igko dtanā dzikina
 kuhanix’ana, gkoo habpu-korok’o’ō-sadagkā dtugkee
 Musa-sheriaa bokhe’, gkwaa manats’i bpoonai’ōts’i.”

¹⁵ Bpaa tcūsi’, Yesudtanakhē-bō dtaangkinaa ura
 neē ke’ets’iwa. Ncomoso deeteeso aa qwaa
 tchia’dtetchoaa ncadtime ke’egkwesana’, nī heso-

^a 5:10 Qwaā hewets’i Girikigki’i ikha’ andigkaa gka’, Meegko ncoo,
 swe’ōtchesāts’i ncomoso nqa’wabpo.

^b 5:13 Mabuubase dzaats’ē’ō bo ts’oo’dtots’e Wayahudi-
 dturudtadta. Dzaats’esē khwalhooa q’oowe.

k'waoo bpona'ñõgkimeea'.¹⁶ Hewesi' dtets'i bpakhi qwaa ncomososets'ẽ dtenaa hik'i salasanaa.

Yesū qhwadtats'i dtedtegku'õ sambose

¹⁷ Nqe ts'ekhe, Yesū hia iẽ ncomosoa somasugkui', Farisayõso nĩ sheria-mwalimũsogki o'a' haanagkĩ nee. Heso qwaa tchia'dtetchoaa ncadti Galilayã, Yudeã nĩ Yerusalemu-mji. Nĩ Yesū Yakhwe-sambots'a qõts'i k'waoo bponasagkimee.¹⁸ Hewe'ga' makhaa ncemesee k'wawesea' dtwarā ncadti, mogoongoaa khosogkwe ts'adets'a nxinẽ ie. Aa koodtana nxeesugkeesagkimee'a nĩ Yesū'õ bpeeso.

¹⁹ Bpaa ncomoso dee'õgkimee koodtana nxeesats'i daatchoo. Hewe'ga' k'wawesẽ'iga' gkumbuna' gke ni'ã chorõseẽ hewe-ts'ade'iga' Yesū'õga' x'agkugkee, ncomosõso koodta neesisõso gkadtea'.

²⁰ Yesū hia heso-aarets'iga cãgi', bpaa hewe ncemesee k'wawesẽts'a ikha bo, "Ware, habpu-qhwadtats'ĩ dtedtegkuwaasĩ q'ooka."

²¹ Haaso sheria-mwalimõso nĩ Farisayõso aa xagkats'awats'ia' baaraa, gkia'gka', "Heeusi'na ho? Warangee'õgea isi lhaa'wats'ea sayo, qhwadtats'i



Gkumbua' chorõseẽ hewe ts'ade'iga'
x'agkugkee

dtedtegkusē dte tlaagkigeyooi', Warangee dtidtee dtakhi!"

²² Yesū heso-gkwesegookhē manawaa, hewegkimee bpaa ikha xagkats'ā̄, gkiagka', "Hotcoogkimeena ikhi gkwesega? ²³ Hawē uri moolasē, heeu ncemeseēts'i ikhi bo'ōne, gkisi, Habpu-qhwadtats'ā̄ dtedtegkuwaasi, au ikhi bo'ō, Haangagkō were?

²⁴ Do'ee swe ncwee'ō ncu'waa gkwee manaa, tci Ncemesee-Nxosi, qhwadtats'i dtedtegku'ō sambosisi'ō q'umadta."

O'si' bpaa hiingo ncemeseē mogongo khosogkwesēts'a gka', "Nxumegko, habpu-ts'adēgko siē habpu-ts'aana hik'i."

²⁵ O' dtidtee hewe ncemeseē mogongoaa khosogkweī, bpaa heso tchiaso o' neesisōso'ōga nxume. Bpaa hewe-ts'adēga siē hewe-ts'aanaa hik'i, Warangeets'i halimseseaa. ²⁶ Tchiaso aa ayeē gkwadtiwa, aa Warangeets'a halimse ikha' bō gkia'gka', "Nqēts'i aarets'isats'i daats'iwasets'ēgo ca'waa!"

Yesū khwalheia haqaa bpaa hewe-x'aaits'ii

²⁷ Hia hewekheaa yoō c'udtugkuwai', Yesū hia mjīdtatcheaa iē dtui', bpaa kodi-xhēgkusisōsodtatche ts'ekhea cāgee, xwā heweiā Lawi. Lawī hewe-ya'abo-qwaats'a ie.

Yesū bpaa ikha bogkwee, "X'aasegko!" ²⁸ Bpaa tchiaa bikimaā Yesūga x'aa.

²⁹ Lawī yoo bpaa Yesūga hewe-ts'aanaa gkulalisē mantcha deeteea ncuncu'waagkwe.

Kodi-xhēgkusicōso deeteeso nī ncomoso hinsogki mantchādta' nee.³⁰ Farisayō nī heso-sheria-mwalimūso aa biawasi Yesu-ncwee'ōdtanaēts'a', ni'ā hewe-x'aaisōsots'a' ikha' bo, gkia'gka', "Hotcoogkimee kodi-xhēgkusicōsō nī hinsōso khwalheisōsokhigkisī ts'ekhe'ts'i mantchā nīgē ts'ee?"

³¹ Yesū bpaa ikha bokhi'ī, "Ncomoso ncī lhaasōso wagangats'i dtagkasots'e, haaso k'wauwasisōso dtakhi dtagkaso.³² Ikhiga' tcigki, ncomoso Warangee'ō lhaaso ncwets'isisōsots'i haqasana citchee. Bpaa tcūsi', haaso khwalheisōsots'i haqasanasi ci, aa heso-qhwadtats'ī manawaā bikimaā piq'iso."

Yesū bo xa'waa khe'waā ci

³³ Ncomosōso heso aa Yesūga' xagkats'aee, gkia'gka', "Yohana-x'aaisōso mantcha' hok'ots'imsets'ī ni'ā salawa, hakhi Farisayokhi-x'aaisōsogki ikha' ncweewa. Habpu-x'aabpoisōsosi' hosi aa hok'ots'imsets'itchoo, mantcha'ā dtakhi ts'eewa?"

³⁴ Yesū bpaa ikha bokhi'ī, gkiagka', "Hedtegkasēgaa x'wegku'īdtosōso'īga iesi', ikhiwa' bosīne gkiegka', meegkwe mantchā nī ts'ee?³⁵ Bpaa tcūsi' nqe ncadtia neē, hedtegkasē dtedtegkweeso heso'ō, hiisiisi' x'wegku'īdtosōso mantcha hok'ots'iso."

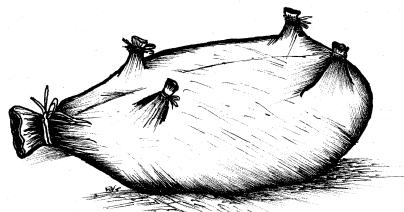
³⁶ Yesū bpaa adisi dtegkia boowekhi'ī, gkiagka', "Ncemesee tlaagki gitl'e xaeetche paando nceē nī gitl'e c'aamuna tiingesē. Hia ikha ncweei', hiingo

gitl'ē xaeē gkoonawaai nī gitl'e-paando xaeēgki
lhawegkagkisots'e gitl'e c'aamugki.

³⁷ Haa ncomoso zabibu-k'ame xaeegki gkelemba-bogoloo
tcheegkiwasedtana
hox'owatchoo. Hia ikha
ncweei', zabibu-k'amē tīts'ī
gkelemba-bogolookhē
a'waai gkwaa zabibu-
k'amē ku'ui, nī
bogolookhēgki

gkoonawats'iwai. ³⁸ Zabibu-k'ame xaeē gkelemba-bogoloo xa'waadtana' dtakhi hox'owa.

³⁹ Nī tl'eseēgki, ncemesee zabibu-k'ame nqe deetee bpeedtōts'i ts'eē ya'amesē, zabibu-k'ame xaeēts'i sonaits'e. Ikhi boi, hiingo zabibu-k'ame c'aamūga' lhaaū."



*Gkelemba-bogoloo zabibu-k'ame
gkaawats'ē*

Sabadtogkimee ba'esē

6 ¹ Sabadto-nqe ts'ekhets'i, Yesū bpaa ngano-mindakhē'īga iea c'udtugku. Hewe-x'aaisōso ni'siso, aa ngano-tceekhēts'a' lhimbaak'ā ncomē mantcha.

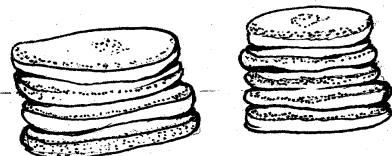
² Farisyōsodtatcho aa ikha' xagkats'a'ī, gkia'gka', "Hotcoogkimee ikhi ncwee Sabadto-nqēts'i? Nqē hewets'i sheria sūgiā x'a'sesūga ya'abo ncwee'ōts'i."

³ Yesū bpaa ikha bokhi'ī, gkiagka', "Sī are Andigkookhēts'i somā cātchī mfalme Daudiaa ncu'waaits'i ts'oots'isiasi', hewe-wa'amāsokhigki?

⁴ Warangee-koodtanaa nxeē nīgā Warangeegkimee

dtugkuwaadtō mkatēga tl'aā mantcha, nīgā hewe-wā' amāsogkia i'wa'ī, ankaa dtakhi Musa-sheriā ikha bo gka', Mkatē hewekhets'i kuhaniaakhi'a' dtakhi

mantcha."



Warangeegkimee
dtugkuwaadtō mkatē

⁵ Yesū bpaa ikha
dtoots'ugkuwaā boowe,
“Tci Ncemesee-Nxosi,
Sabadto-nqegkimee
ba'esisīsiga’.”

Yesū Sabadto-nqēts'a ncemesear bponaee

⁶ Sabadto-nqe dtets'i, Yesū bpaa sinagogidtanaa nxeē iē ncomosoa somasugku. Gkidta' ncemesee ts'ekhe gkoose tl'ū lhaaū q'awegkwese. ⁷ Sheria-mwalimūso nī Farisayōso nee'ā c'ee Yesū ncemesee Sabadto-nqēts'i bponaeeine'ōts'a'. Hia bponaeei', aa sayo-ncwee'waix'ana qeme'ī bo q'ooweso.

⁸ Yesūsi' bpaa heso-gkxesegoōga manawaa. Hewegkimee bpaa haau ncemeseē tl'ūgaa q'awegkweiāts'a gka', “Haangagkō cī o gkadte nxume.” Hewe ncemeseē bpaa hik'ia ncomoso gkadtea nxume.

⁹ Hewe'gaa Yesū heso'dtenaa k'eets'ī ikha bokhi'ī, “Xagkats'asīge', Musa-sheriā higkia bokhisū gka', hotcoo ncweesū Sabadto-nqēts'i? Lhaa'wa ncwee'ō au khawase ncwee'ō? Dturudta bpona'waa'ō au k'wee'ō?” ¹⁰ Yesū bpaa tchiaso o' neesisōsoa ca'waa'īgoō, bpaa haau tl'ūgaa q'awegkweiāts'a ikha

bo, gka', "Nqimeegko habpu-tl'ū." Bpaa nqimee, hewe-tl'ū gkwaa dtelhaa lhawe.

¹¹ Haaso ba'ewasisōsosi' aa ura' k'itl'ewa, aa dtidtitchoaa qhwēgki higkikhe' Yesū ncu'waaso'ōts'a'.

Yesū 12soa malhēi kisimsoogkimeea

¹² Nqekhē hewekhedta, Yesū bpaa gawadtanaa hik'i salasanaa, bpaa xo'a Warangeets'a nqwaneyoō nqesugku. ¹³ Hia nqe'i, bpaa hewe-x'aaisōsoa haqāi nī hesodtatcho 12soa malhēi nīgā hesots'i ikha haqa gka' mitume. Heso malhēidtosōso-xwakhē, ¹⁴ Simoni, Yesuua xwā dtē ieeā gka' Petro, nī hewe-toots'eē Andreā. Hinsōsogki Yakobō, Yohanā, Filipō, Batolomē, ¹⁵ Matēi, Tomasī, Yakobo Alifayo-nxowē, Simoni ^a Zelotea' haqats'ē, ¹⁶ Yuda Yakobo-nxowē nī Yuda Iskariotī, heeu hewega' yoō Yesū khawasiso-tl'ūdtana bpeesē.

Yesū deeteesoaa bponāi

¹⁷ Yesū bpaa hewe-x'aaisōso'īga gawadtatcheaa x'agki. Bpaa qwaan nxinesets'a nxume. O' hewe-x'aaisōso deeteesoaa kikiāgki nī ncomoso-gumbe mee, Yudea-qwaakhē tchia nī Yerusalemumji'dtetchoaa ncadi. Nī tl'eseēgki ncomoso qwaaqwaa bahari-xharāts'i mjikhē Tirō nī

^a **6:15 Zelote.** Zelotē ncomoso-gumbē-xwaga', Israeli-boyoboyo-gumbē meenasisōso nī ura' sona heso-ba'ewasisōso, Warumi-tl'ūdtatcho dtu'ōts'i. Hewe ncu'waasagkimee tleesisoa nee x'āgki'īgkiwa'.

Sidonitchogki ncadzia'.¹⁸ Ncomosōso heso Yesūts'i ke'egkwasana' o'na ncadti nī heso-k'waookhēgki bpona'waakhi'īgi. Haaso malaigka khawaseaa sogkona'īsōsogki bpona'īga.¹⁹ Ncomoso tchiaso Yesū dzaats'e'ōts'a' sona, samboaa hewex'a'tcheaa dtū nīgā tchiasots'a bpona'ōgkimee.

Mamaasesisōso nī mamaaset'sesisōso

²⁰ Yesū bpaa hewe-x'aaisōsoa ca'wa'īgoō gkiagka', "Mamaase mutugusīsī, sī Warangee-ba'oo-ncomososīōgkimee.

²¹ Mamaase sī swe ts'oots'iwasisisīsī, x'andtamesīōgkimee.

Mamaase sī swe k'eesisīsī, magkats'iī nqeesīōgkimee.

²² Mamaase sī hia' ncomosoaa nqa'tchi ni'ā pank'esī hamamesīgi' nī sī-xwākhēts'a' gkoona tci Ncemesee-Nxosīsie x'aase'ōgkimee.

²³ Hia hewekhe tchiaa cāts'iwai', meenats'i'īgkwe ts'ongorits'ongori, dtelha dtakhi sī-zawadī tl'unguts'i bpeekhisīdtō ura ba'e'ōgkimee. Heso-gkogkokhīsogki udtaa ikha' Warangee-xumaisōso khawateea' ncuncu'waats'iī.

²⁴ Bpaa tcūsi' sīna cāsī benegeesīsī, sī-magkats'i q'oowē tlemse'ōgkimee.

²⁵ Sīna cāsī swe x'andtamesisīsī, ts'oots'iwasisi'ōgkimee.

Sīna cāsī swe magkats'isisīsī, hirira'ī k'eesīōgkimee.

²⁶ Sīna cāsī sī ncomoso tchiasoaa halisesīsīsī,
heso-gkogkokhīsogki uttaa ikha' faroo-
xuma'waina ncwee'ōgkimee.

Sīgkimee khawasisōsogkwe meena'ī

²⁷ Bokhisīsi sī neē ke'ekhisesisīsī, sīgkimee
khawasīsōsogkwe meena'ī. Lhaa'wagkwe ncwee
nqa'tchīsisōso c'aangkina. ²⁸ Sīts'i tchogusisōso
c'aangkina lhaa'wagkwe bo. Warangeets'igkwe
lhaa'wa nqwanekhi'ī haaso sīna khawase
ncweesisōso. ²⁹ Ncemesee hia tl'eebpo gkamagku
kaakhibpo'īgai', dtē gkamagkūgkigko piq'iseegkwe
bpaa kaakhibpo. Ncemesee hia habpu-kodtīga
sie'bpoi', meegko x'a'see habpu-shadtī sie'ōts'igki.

³⁰ Habputs'i magcaa nqwanesē ieegko. Hia
ncemeseaa habpu-magcaa bpobpōgi', meegko
bogkwee kwamseekhibpo'ōts'i. ³¹ Hinsonagkwe
lhaa'wa ncwee, sīgaa lhaa'wa ncuncu'waa'tchīge
sonakhe'.

³² Hie dtakhi sī meenasīsisōso dtitchoe meena'īgī',
halimso q'oowesats'i lhawegkaatchī. Haaso
khwalheisōsogki heso meena'īsisōsoa' meena'īwa.

³³ Sīgki hie dtakhi sīna lhaa'wa ncweesisōsonae
lhaa'wae ncweei', araane halimso q'oowesats'i
lhawegkaae? Khwalheisōsogki ikha'
ncweegkwāgkiwa. ³⁴ Tl'eseēgki, hie kobpasugku'ī
haaso sīgaa mana'ī gka' kwamseekhisīsoi', araane
halimso q'oowesats'i lhawegkaae? Haaso
khwalheisōsogki heso-wa'amāsots'a' kobpasugkuwa,

ikha' manaā gka' hewekhe kobpawaadtō tchia kwamseekhi'īso.

³⁵ Bpaa sīsī', sīgkimee khawasīsōsogkwe meena'ī, nigkwē lhaa'wa ncweekhi'ī. Kobpasugkugkwe mee kwamseekhisī'ōts'i gkwesegā sīgaa kobpasugku'īkhēts'i. Hie ikhe ncweei', zawadi mee q'oowesī, nī sī Warangee Tchiana Ba'esē-nxogkots'isī, Warangee ncomoso hewets'i hinamsewasets'ekhē nī ncomoso khawateekhēts'i adugkuwaa'ōgkimee. ³⁶ Ikhigkwe moo lhauwa sī-Dtadtāgaa mooa lhawekhe'.

Hinsots'i xhēgku'ōdtanaēts'i somasugku'ō

³⁷ Meegkwe hinso c'aangkina xhēgku dtugku, gkwee mee xhēgku q'oowe. Meegkwe hinsots'i gkiegka' khawa'a, bpaa mee Warangeeaa sīgki khawasisī cāsī. Sīna qhwadtats'isisōsona meegkwe qhwadtats'i dteekhi'ī, sīgki Warangee sī-qhwadtats'ī dtedtegkuwaakhisīgi. ³⁸ Hinsots'igkwe magkaa i'wa moo'ī, sīgki q'oo'waasī. Warangee deetee sīgei, ncomosooa c'wāga' si'wakhe' terea' hoqō sukhē gkwaa pootl'okhe'. Sīgaa hoqō nī sī-wa'amats'e i'wakhe', Warangee sīts'igki ikhi si'wai gkwee."

³⁹ Tl'eseēgki bpaa adisia boowekhi'ī gka', "C'eesets'ēwa'na wa'amee c'eesets'ē kheesats'i daaine? Heso tchiaso q'wadtana tl'atasots'e?

⁴⁰ Ncomoso somasugkuts'esōso heso-mwalimū remaasots'e, bpaa tcūsi' hia' yoō somoōga' dtooī', tchiaso heso-mwalimū lhak'ewaso.

⁴¹ Hotcoogkimeei habpu-wa'amee-cweedtaē k'atl'ā ts'oo'dtōts'i c'ee, habpu-cweedtaē hubeē cābpoots'i?

⁴² Habpu wa'ameets'iwa' higki bobpo gkiigka', Xo'ee cweedta k'atl'a dtedtegkwee'bpo, ondte habpu-cweedta hubeesi'? Habpu gkinambiribpo! Habpu-cweedtaē hubeēgko dtanā dtedtegkwee, hiisiisi' habpu-wa'amee-cweedtaē k'atl'ā ts'oo'dtō lhaa cābpo dtedtegkwee'ō.

Ncomoso heso-ncwee'ōkhē'īga' manats'i

⁴³ Tee lhaau k'o khawatee nciasē tlaagki, hakhi tee khasēgki k'o lhaau nciaits'e. ⁴⁴ Tee tchia hewe-k'o'īga manats'iwa. Ikha manats'i ncomoso tini dtweewatchoo degeradta haa zabibugki ncwee-teedta dtweewatchoo. ⁴⁵ Nī ncemesee moo lhaaū hewe-moodta lhaa'wādtatchēts'a dtugku, hakhi ncemesee moo khasēgki hewe-moodta khawasēdtatchēts'a dtugku. Magkawa' ncemesee hia sayoi', hewe-moodta qōts'iwasekhēts'a sayo.

Tlinei marasē nī tlinei marasets'ē

⁴⁶ Hotcoogkimee tcits'i haqa gkiegka', Ba'esibpo, Ba'esibpo, ondte tcaa bowats'ēts'isi' ncweetchī?

⁴⁷ Ncemesee tcix'ana cī tci-bo ke'ē ncweesē, adisi dtugkeesi higki lhak'ee'ōts'i. ^{48^a} Hewe ncemesee koo-

^a **6:48** Qwaā hewets'i Girikigki'ī ikha' andigkaa gka', Hewe ncemesee koo-tlinei lhak'ee, dtwayoō dīna dtugkeē nī hewena koo tliingesē.

Tl'wā meeaa x'oosi', gkwaa nqwaa pootl'ō koōga kundee, bpaa tcūsi' q'awetchee, dīnaa tliinge'ōgkimee.

tlinei lhak'ee, q'uma lhaau itchawaă q'eets'i koo tliingesē. Tl'wā meeaa x'oosi', gkwaa nwaa pootl'ō koōga kundee, bpaa tcūsi' q'awetchee, q'eets'a tliinge'ōgkimee.⁴⁹^a Haau tci-bo ke'ē ncweetcheēsi', hewe ncemeseē koo masangaa dtidteedta tliingesē lhak'ee, q'ee itchawaatcheē. Tl'wā meeaa x'oosi', gkwaa nwaa pootl'ō koōga kundee, gkwaa q'awē nī dtelhaa gkoonawats'i."

Israeli-nxaeets'e-aarets'ī ba'eteē

7 ¹ Yesū hia ncomosogkimeea bokhē hewekhe tchiaa bo'waă q'ookai', bpaa hik'ia Kapernaumu-mjadtanaa nxee. ² Xo' mjī hewedta asgkarigkimee ba'ese gkoose, Rumi-ncemesee. Hewe asgkarigkimee ba'esē pagadzieese nī ura meenaa hewe. Pagadzieē ura k'wawe, tlaasisagkimeea.

³ Haau asgkarigkimee ba'esē hia Yesu-gkuumāts'a ke'ei', bpaa Wayahudi-di'seedtatchea kisimsimaa Yesūx'anaa, aa nwaneeso bpaa cī hewe-pagadzieē bponaeei. ⁴ Haaso di'seēso hia' Yesu'ōga' nxeei', aa ura' nwanee, gkia'gka', "Hewe ncemeseē lhawegkaa bō heeu ncu'waats'esats'i,⁵ sū Wayahudisūsūga meenasū'ōgkimee, nī tl'eseēgki heweaa sinagogia tliingekhisū."

⁶ Hewe'gaa Yesū hesokhigkiaa haangā asgkarigkimee ba'ese-koo'ōna' ni'. Hia' koo'ōga'

^a **6:49** Qwaă hewets'i Girikigkī' ikha' andigkaa gka', Haau tci-bo ke'ē ncweetcheēsi', hewe ncemeseē koo masangaa dtidteedta tliingesē lhak'ee, dtwaatcheē dī q'oowesagkimeēts'i.

beebasii', asgkarigkimee ba'esē bpaa hewe-maamaakhia kinse'ī, aa Yesūga' bogkwee, gka', "Ba'esibpo, meegko iē mak'e, tci lhawegkaatchee habpu tci-koodtana nxee'ōts'i gkoo.⁷ Nī hewegkimeesi ikhisi cā habpux'ana cisats'igki lhawegkaatchee. Bogko dtakhi boowe, tci-pagadzieē lhawei.⁸ C'eeegkwaan tci-ya'abodtagki, tci'ōtche ba'ewase neese nī asgkari hingegki neese tci cugkukhē. Hisi asgkarits'isi gkisi, Hik'igkoi', bpakhi hik'i, hisi dtets'isi gkisi, Cigkoi', bpakhi ci. Nī tci-pagadzieets'i hisi gkisi, Heeuts'igko ncweei', bpakhi ncwee."

⁹ Yesū hia ikha ke'ei', bpaa ura ayeere, bpaa haaso ncomosōso deeteesōso hewe x'aasisōsonaa k'eets'ī ikha bokhi'ī, gkiagka', "Bokhisīsi gkisi, ncemesee heeukhe' aarets'isē cāsisits'e Israeli-nxagko tchiadtagki!"

¹⁰ Haaso Yesux'ana kinse'īdtosōso hia' kwaai', aa haau pagadzieē lhawē tlemsesea' q'oowe.

Yesū mehembesu-nxowe tlaasisea c'ekwee

¹¹ O'tchesāts'i, Yesū bpaa Naini-mjidtanaa hik'i. Hewe-x'aaisōso nī ncomoso-gumbe ba'etee hewekhigkiaa x'aagki.¹² Hia mji-dtanga'ōga beebasii', bpaa ncomosoa q'oo'waa mjīdtatchoaa k'aree-miimba' dtwarā neē ni'. Tlaasisē ncemesu mehembesu-nxowe, k'areēgki hewe dtidtee. Ncemesūsu hesu ncomoso-gumbe ba'eteekhigkiaa neē ni', hewe-mjīdtasōso.



K'aree-miimba' dtwarā neē ni'

¹³ Yesu hia mehembesūsa cāsui', bpaa moogkumua cāgkwesu, bpaa ikha bogkweesu, "Meegko k'ee."

¹⁴ Hewe'gaa miimba'ōnaa q'aa'ā, ts'adē hesoaa dtwara'īga dzaats'ee. Haaso miimbāts'i dtwarasisōso aa lhee. Yesu bpaa ikha bo, gkiagka', "K'areebpo! Bokhibposi gkisi, haangagko!" ¹⁵ Hiingo tcheets'isē bpaa ts'ekhenasāts'a gkongo'ō haagkits'i sayoa baaraa. Yesū bpaa k'areēga mesūsua iee.

¹⁶ Aa ncomoso tchiasoaa ncoō Warangeets'i halimsoa' baaraa, ikha' bō gkia'gka', "Warangee-xumai ba'eseaa sūdtaa cāts'i. Warangeē cia hewe-ncomosokhēts'i adugkusanaa." ¹⁷ Bokhē heekhwe Yesuua ncweewats'ekhē, gkwaan Yudea-qwaakhē tchiadtaa ke'ets'iwa nī qwaā tchia xo' beebakhēts'igki.

Yesū meenaa gka' hewega' Masiyā

¹⁸ Yohana Badtizaiā-x'aaisōso, aa Yesuua ncweewats'ekhē tchia' Yohanāgkimeea' bo'waagkwe. Hewe'gaa hesodtatcho gkisosoa haqaī, ¹⁹ nīgā

Yesūx'anaa kinse'ī aa xagkats'aeeso, gka', "Habpune Masiya, hiingo ciibpōbpo, khare dtets'o' dara?"

²⁰ Makhāso heso gkisosōso hia' Yesū'ōga' nxeei', aa ikha' bo, "Yohana Badtizaiāgaa habpux'anaa kinsesū, oo xagkats'abposū, gka', Habpune Masiya, hiingo ciibpōbpo, khare dtets'o' dara?"

²¹ Yesū hiisii ncomoso deeteesots'a iē bpona, k'wao humaahumaawasisōso nī malaigka khawateewasekhē. Nī tl'eseēgki c'eewasets'e deeteesoa adugku'ī aa c'ee.

²² Hewe'gaa Yesū ikha bokhi'ī, gkiagka', "Ni'gkwē tchia bo'waagkwe Yohanā, sīgaa ca'waā ke'ewats'ekhē, ^ahingo c'eewasets'ē c'eewaa, werewasets'ē werewaa, mabuubawasē bpoonawaā korok'owa, ke'ewasets'ekhē ke'ewaa, lha'dtewasē c'eewaa lha'dtewasēdtatche nī mutugukhēgki Bo Lhaaūts'a ke'ewa. ²³ Mamaase ncemesee tcina gkwadtissets'ē."

²⁴ Yohana-x'aaisōso hia' o'tchoaa tchegkerii', Yesū bpaa ncomoso-gumbē ba'eteēgkimeea Yohanadtanaēts'a bokhi'ī, gkiagka', "Are hie q'uma khateē lhubpasets'ēdtana Yohana cāsanae ni'i", higki lhak'ee ncemesee cāsanae ni'? Ncemesee tchia xoo'dtenaē cāsananee ni' haau wekēgaa lhubpaa wisiwisiseēkhe'? A'a! ²⁵ Hia ikhits'eī, hotcoo cāsanae ni'? Ncemesee ba'ese gitl'e hogoriwasitee

^a 7:22 Ya'abokhē Yesuaa heeu mstarīdtaa bowats'ekhē hewekhega', Warangee-xumai Isayaa bowats'ekhē gka', Masiyā (Kristū) hia cii' hewekhets'i ncweei. C'eegko Isaya 26:19, 29:18-19, 35:5-6, 61:1.

hic'asē cāsananee ni'? A'al! Ncomoso git'l'e hogoriwasitee hic'ā nī hesoaa meenaakhe' neewasisōso, falmegki'ī koodta' neewa.²⁶ Swesi' hotcoo cāsanae ni'? Warangee-xumai cāsananee ni'? Ikhiga' isi! Nī tcūgki hewe uri mee Warangee-xumai'ōtche.²⁷ Heeu hewega' Warangeeaa hewe c'aangkinaa Andigkoodtaa bots'ē gka',

^tC'eegkwaa, kinseesi tci-kisimso-ncemeseesi,
habpu dtaangki hik'ī
xoo ncu'waakhibpoiā."

²⁸ Yesū bpaa dtoots'ugkuwaā gka', "Bokhisīsi gkisi, ncomoso tchiadta swenagki Yohana'ōtche meē tlaagki. Gkwaa ikhigkisi', Warangee-ba'oodta uri ts'oo'dtōsi', mee Yohanā'ōtche!"

²⁹ Ncomoso tchiaso nī kodi-xhēgkusisōsogki hia' hewekhe bōts'a' ke'eī', aa Warangee-ya'abō lhau'ōga' meenaa, ncomosōso hesoga' Yohanaa ^abadtiza'īsōso.³⁰ Bpaa tcūsi', Farisayōsō nī sheria-mwalimūsosi' isia' Warangeeaa hesonaa gkwesegawaakhēts'a' Yohana badtiza'īōts'i isīīga'.

³¹ Yesū bpaa ikha iea bo, gkiagka', "Hotcoona anolosina nqekhēdta ncomosōts'i? Hotcoo ncomosona heeu lhak'āsi'? ³² Nxoogko-gumbe

^t 7:27 Malaki 3:1

^a **7:29 badtizoo.** Ncomoso Yohanaa bowats'ekhē meenawaasisōsots'i ts'adtanaa qubemse. Ncwee'ō heeu ikha ladi'me hingo ncemeseē badtizaadtō hewe-qhwadtats'īga manawaā bikimaā piq'i. Uri badtizootanaēts'i manaasagkimee, Bo maanekhi nqank'owasē-gkitabūdtagko c'ee.

sogkots'i kikiāgkī neē kongomawāgkiwasē lhak'a,
gka',

Chimekhisiñō gomao nqamekhisī
haa x'iatchī.

Hirira-chimeo chimekhisī
hakhi k'eetchī.

³³ Sīgki heso lhak'asī, tchiats'ie isi. Yohana Badtizaiāgaa ^a mantchaa hok'ots'imsets'ī nī zabibu-k'amegki khooseesets'e'ōgkimee hewe-dturudtadta, sī bpee gkiegka', Malaigka khateese! ³⁴ Tci Ncemesee-Nxos̄isisi', sii mantchaa ts'ee, bpee gkiegka', C'eeegkwera heeuts'i, mantcha khatee nī k'ame-ncemesee, kodi-xhēgkusisōsō nī khwalhe'wai-maamaa. ³⁵ Bpaa ikhigkisi', Warangee-gkvesegoōsi' aareyee nī tchiaso heeu meenasisōsogkimee hembets'a manats'i."

Yesū ncemesu-qhwadtats'a dtedtegkuwaa

³⁶ Farisayoe ts'ekhe gkoose, bpaa Yesūga mantchanaa gkulalisee hewe-ts'aanaa. Yesū bpaa koonaan xnee mantchānaa.

³⁷ Nī mjī hewedta tametchu gkoosusu, ikhisa manats'i khwalheisu. Hisa ke'e gka' Yesū Farisayoeē-koo'ōga iē mantchai', saa ^b tchubpa hogorisiteesa sie tchā lhaa himeteesēsa, nisā hik'ī o'sa xnee. ³⁸ Saa

^a 7:33 Mantchā nī ts'eewats'e Wayahudidta nqetchiakhē mkatē nī zabibu-k'ame. Bpaa tcūsi' Yohanāsi' x'a'sets'a hewekhets'i.

^b 7:37 **tchubpa hogorisitee.** Tchubpā heeu alabastaīga ncu'waa. Alabastā dī gkalee poo, uri hogorisitee.

Yesū nqā'dtesa nxume, hewe-xhadtakhē'ōsa nisā k'ee, gkwaa hesu-tchaakhēgaa Yesu-xhadtakhēnaa neē dtoodtoowa. Ncemesūsu hesu saa hesu-tceets'ē'īsa Yesu-xhadtakhēts'isa iea hama, ondte hewe-xhadtakhēts'isa iē humbā nisā haau tchā lhaa himeteēts'isa hinxīgwe.



K'aree-miimba' dtwarā neē ni'

³⁹ Hiingo Farisayoeē Yesu mantchana gkulaliseesē hia ncwencwets'isēga ca'waai', bpaa dzigidadtanaa gkwesega, gkiagka', "Heeu ncemeseē Warangee-xumaiats'e. A'ee Warangee-xumaiwa', manaaí heesu ncemesūsu iē hewena dzaadzaasusūsu khwalheisu'ō nī meenaagkweits'e ikhi ncwee'ō."

⁴⁰ Hewe'gaa Yesū ikha bogkwee, gkiagka', "Simoni, bo gkoose tcix'a' habpuna bots'ē." Simonī bpaa gka', "Bokhisegko mwalimu."

Yesū bpaa ikha bo,⁴¹ "Ncomoso gkisoso neesiso aa peesaa' kobpawaa ncemeseex'a'a'. Ts'ekhē dinari 50a kobpawaa nī dtēgki dinari 50a kobpawaa.

⁴² Heeso tchiaso hia' dage xheme'ōts'a' remats'ii',

ncemeseē hewe bpaa dagēga bikimaakhi’ī, aa mee xheme. Swena, lheewa’ hesodtatche hawē kobpasugku’īsē uri meenai?”

⁴³ Simonī bpaa ikha bo, “Tci hisi c’eei’, haau dage ba’etee bikeegkwedtō uri meenai.” Yesū bpaa ikha bogkwee, “Lhaai boowe.”

⁴⁴ Hewe’gaa ncemesūsunaa k’eets’ī Simonīts’ā ikha bo, “Heesu ncemesūsu cāsuts’enii? Habpu-koonasi nxeesi’ ts’agki seebpoo ^axhadta nxokosagkimee. Heesusi’ tci-xhadtakhē hesu-tchaa’īsa nxokowaakhise nisā hesu-tcee-ts’ē’īsa hamawaakhise. ⁴⁵ Habpaa mogkolasi’gki, humboo’ī mogkolasebpoo. Heesu ncemesūsusī’ tci ona nxeesāts’i, tci-xhadtakhēts’i iē humbasats’i ma’tchuu.

⁴⁶ Tci-tceē tchā nximeekhisebpoo ba’esisi cāsē sūgaa ncweewakhe’. Heesu ncemesūsusī’ tchā lhaa himesesā nxī’waakhise tci-xhadtakhēgkisa.

⁴⁷ Hewe’gasi ikhisi bokhibpo, gkisi, hesu-qhwadtats’ī deeteekhē dtedtegkuwaasī q’ooka, saa urīsa meenase. Bpaa tcūsi’ qhwadtats’i maa’dto dtedtegkuwaagkwedtō, meena’ō ts’oo’dtose.”

⁴⁸ Hewe’gaa Yesū ikha bo hesu ncemesūsuts’ā, gka’, “Habpu-qhwadtats’ikhē dtedtegkuwaasī q’ooka.”

⁴⁹ Hewe’gā’ waganīso hinsōso hewekhigki o’ neē mantchasisōso xagkats’awāgkia’ baaraa, “Heeusi’na ho are, bpaa qhwadtats’igki dtedtegku?”

^a **7:44 xhadta nxoko’ō.** Wayahudiso ikha’ ncweewa, hia wagineaa ci’ aa ts’ā’ iee xhadta nxokosagkimeea’, xookhē tl’aranguwase’ōgkimee au noma baridta.

⁵⁰ Yesū bpaa ncemesusūts'a ikha bo, gka', "Habpu-aarets'īgaa bponabpo, putl'umagko hik'i."

Tametchīso Yesu x'aasisōso

8 ¹Hia hewekheaa c'udtugkuwai', Yesū bpaa mjikhē nī gkidzidzikhēdtaa ringooringoō nīgā bo lhaaū Warangee-ba'ooiāts'a ncomosogkimeea bō ma'e. Nī haaso 12sōso hewekhigkiaa x'aagki. ²Nī tl'eseēgki tametchi hinso heweaa malaigka khawateea ts'ok'imseets'i ūsōsō nī k'waooa bpona'īsōsō, hewekhigkiaa x'aagki. Hesodtatcho, Maria Magdala-gkidzidzits'isūsu, malaigka khawatee 7aa dtudtuts'eesūsu, ³nī Yoana, Kuza-ncumusūsu. Kuzā mfalme Herode-koo'ō pagadzi tchiasogkimee ba'esē. Dtesūsugki Susana nī hinsogki deeteeso. Tametchīso heso, heso-magkaakhē'īga' Yesū nī hewe-xaaisōsots'a' adugku.

Q'uma-gkalee humaadumaana adisi

⁴ Nqe ts'ekhe, ncomoso-gumbe uri meeaa mji deeteedtatchoaa Yesux'ana' ncadt. Yesū bpaa q'uma humaadumaanaa adisia boowe, gka', ⁵"Boyo-xai ts'ekheaa hewe-boyokhēts'i xasanaa hik'i mindadtanaa. Hia boyokhēts'a ncīkhō ma'e", boyo hingekhe gkwaa xoonaa qhoo, aa xoo'ī c'udtugkuisoaa tl'inkimaa, aa twiigkiaa mantchawaa. ⁶ Boyo



Boyo-xaiaa boyoa ncīkhō ma'e

hingekhe gkwaa q'uma gkidtedte dīsēnaa qhoo. Hia dtudtui' gkwaa ncink'ewa hats'a k'waamaa'ōgkimeea.

⁷ Boyō hingekhe ncweedtanaa qhoo. Hia dtudtū neē xanawa ncweekhigkiaa ts'ekhets'ai', gkwaa ncweetēgaa tl'iba'maa hewegkimee haa xanawatchee.

⁸ Boyō hingekhe gkwaa q'uma lhaaunaa qhoo.

Hewekhe hia dtudtui' gkwaa xanawā 100wanaa x'inewa boyō xa'waadtötche."

Yesū hia hewekhea bo'waā q'ookai', bpaa rōga c'āgkweē gka', "Gkegkewasē, ke'egkwa!"

Yesū q'uma-gkalee humaahumaa-adisīga hembets'a bpée

⁹ Hewe-x'aaisōso aa xagkats'ae heeu adisī heweaa bokhi'īdtanaaēts'a'. ¹⁰ Yesū bpaa ikha bokhi'ī, "Sī Warangeeaa daasugkusī, Warangee-ba'oo-bō xwaxwats'iwasekhē manawaa'ōts'i. Bpaa hinsogkimeesi' adisi'īsi bo, [†]anka c'eegkee'awa' aa mee cā, nī anka ke'egkee'awa' aa mee manaa.

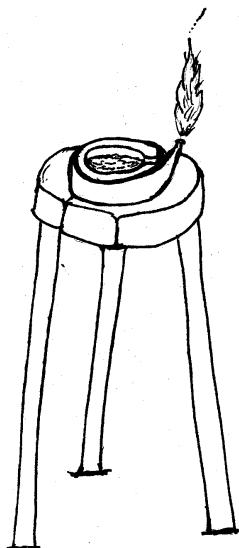
¹¹ Adisī tcaa booweī heeu bōsega', boyō Warangee-ba'oo-bōga'. ¹² Nī boyō xoona qhosekhē, haaso ncomosōso Warangee-ba'oo-bōts'i ke'esisōsots'igaa ladi'me. Bpaa tcūsi', shedtaniaa cimē x'oo hesodzigidadtatchea, aa mee aarets'ieē bpoona. ¹³ Boyō q'uma gkidtedte dīsēna qhosekhēgki, haaso ncomosōso Warangee-ba'oo-bōts'i ke'ē meenats'i'ī meenaasisōsots'igaa ladi'me. Dtanāgkimeea' aarets'i. Bpaa tcūsi' nqī itana ni'tche'ōgkimee, hia'

[†] 8:10 Isaya 6:9

x'weex'wetana' nxeei', aa heso-aarets'īga'
 lhagka'see. ¹⁴ Boyō ncwee-teedtana qhosekhēgki,
 haaso ncomosōso Warangee-ba'oo-bōts'i
 ke'esisōsots'igaa ladi'me. Bpaa tcūsi', yoo dtaangkina
 aa q'umadta-magkats'ia' gkwesega, nī benegets'i
 sona'ō, nī dturudta nqank'owa dtidteea'.
 Hewekhegaa heso-dturudtadta x'a'seewa gkwaa mee
 k'ōgaa c'uniwakhi'ī. ¹⁵ Boyō q'uma lhaauna
 qhosekhēgki, haaso ncomosōsots'igaa ladi'me,
 Warangee-ba'oo-bōts'i ke'ē nī dzigidadtana bpeē
 ncweesisōso ni'ā lhaasots'i. Heeso arangkwa'se'ā
 k'oa' neē ncia.

Humbaloo bpaangkia nowagka

¹⁶ Ncomoso humbaloo na'sē tchaa'ī ts'uka'ewatchoo,
 haa biri-tchinadtanagki
 gkaawawatchoo. C'aangkia'
 gkaawawa, hia' ncomosooa
 koodtana' nxeei' aa bpaangki cāso.



Humbaloo

¹⁷ Ikhiga' heeugki, swe
 xwaxwawaadtokhē tchia hembets'i
 cāts'iwai, nī bo tchia
 ts'uka'maadtokhēgki manats'iwai.

¹⁸ Hewegkimee lhaagkwe
 c'eegkats'i ke'e'ōdta. Hiingo
 minigkoosē, Warangee hingekhegki
 ladi'meei gkwee. Bpaa tcūsi' hiingo
 minigkoosets'ē, Warangee
 dtedtegkweets'eī minigkoō

hewex'a'ẽ heweaa gka' gkooseseiāgki."

Yesu-ioō nī hewe-nuunuukhi

¹⁹ Hewe'ga' Yesu-ioō nī hewe-nuunuukhīso cāsana' ncadti, bpaa ncomoso dee'ōgkimee daatchoo hewe'ō beebasisats'i.

²⁰ Yesū aa bogkwee, gkia'gka', "Habpu-ioō nī habpu-nuunuukhi dzaka neesiso, cābposagkimeea'."

²¹ Yesū bpaa ikha bokhi'ī, gkiagka', "Tci-ioō nī tci-nuunuukhīso haaso tchiaso Warangee-bo ke'ē nī ncweesisōsoga'."

Yesū wekē nī ts'a-mogoongoa la'dtesugkee

²² Nqe ts'ekhe, Yesū bpaa ^a mashuanaa gke hewe'aaisōsokhikiaa, bpaa ikha bokhi'ī, gkiagka', "Āgkwe ziwa-paandō dtēna." Hewe'ga' miindzoōga' baaraa.

²³ Hia' neē mashuā'īga' ni'i', Yesū bpaa x'o. O' ziwādta bpaa wekē uri meeaa wekē, mashuāsu saa ts'a'sa baaraā qōts'i, aa ts'ādta lha'dtesagkimeea'.

²⁴ Hewe-xaaisōso aa Yesū'ōna' ni'ī c'egkū ikha bo, "Ba'eze, ba'eze, tcheegkio!"

^a 8:22 *mashua*. Tcuunxowega' ts'adta were'ī malaambo mee lhak'ee. Ncomoso gkwa'anā pagka 10a x'oo. Hewets'i megkeēdto me'waaīga' qemewa, ts'adtana' x'agkugkuwā ni'ā khwāx'a. Dtets'i teea' siē nxūkeēts'e ni'ā gitl'e meeaa hic'aa, hia wekēgi' bpaa dtaangkinaa dtula'e.

Yesū bpaa haangā wekēga khats'ewats'ee nī ts'a-mogoongōgkia, gkwaa tchiaa la'dtewa. Gkwaa putl'umats'i.

²⁵ Bpaa ikha xagkats'a'ī, gkiagka', "Sī-aarets'ī hambee?" Aa ayeē ni'ā ncoō ikha' xagkats'awāgki, gkia'gka', "Heeusi'na ho, bpaa wekē nī ts'a-mogoongogki khats'e, bpakhi la'dte!"

Yesū ncemesee malaigka khawateesea bponaee

²⁶ Hewe'ga' heso-miindzoō'īga' ni'ī Galilaya-ziwapaandō dtēts'a' nxee, Gerasi-mji-qwaats'a', Galilaya-qwaā dtēts'a'. ²⁷ Yesū hia mashuādtatcheaa x'agkii', aa ncemesee ts'ekhegkiaa q'oogki mjī hewedtatche. Ncemeſeē hewe malaigka khawateeaa nxewats'ee. Nqe deetee git'l'e hic'awatchee, haa ts'aagkugki iewatchee, xhō miimba' lhagka'amsewats'ekhēdtaa iewa. ²⁸⁻²⁹ Ncemeſeē hewe malaigka khateē deeteewanaa tl'iba'mee. Hia ikha ncwets'ii', ncomoso akhi balooee'ōga' x'weex'we, gkeea-gku'īga' hic'ā. Bpaa ikhigkisi' hia' hic'akhē qomseea, nī malaigkā khateē bpakhi qwaā ncomososets'ē'dtenaa qeeme.

Hia Yesūga cāgeeī' hewe ncemeſeē bpaa k'ak'asigki rōga c'āgkweē nīgā khubpuā q'awe hewe'ōga, ikha bō gka', "Bikesegko, tchegkerigko obpo, habpu Yesu, Warangee Tchia C'aangkieē-Nxobpōbpo!

Nqwanebposi urisi gkoo mee kha ncwese." Ikhi bo'ōts'isi' magkawa' Yesūgaa malaigka khateēts'a baaraā bo gka' dtugkwa hewedtatche.

³⁰ Yesū bpaa xagkats'aee, gkiagka', "Habpu-xwā ho?" Bpaa ikha bo, "Tci-xwā, Gumbe Ba'eteega'."

Ikhi bo'ōts'isi', malaigka khawatee-gumbe meeaa nxeewats'ee.³¹ Heso malaigka khawateēso aa ura' Yesūga' nqwanee bpaa mee shedtani-hic'a-q'wana khe'ī.

³² Wa'dtena gkeudto-gumbe meeaa kuunts'ats'a iē baloo. Hewe'ga' heso malaigka khawateēso Yesūga' nqwanee bpaa meenaakhi'īgi aa hewekhe gkeudtōdtana nxeeso. Yesū bpaa meenaakhi'ī. ³³ Aa hewe ncemeseēdtatchoaa dtū ni'ā gkeudtokhēdtana' nxeets'i'ī. Gkeudtōso aa gawādtatchoaa geengeē ziwādtana' giribe ni'ā ts'ādtana' qhoō lha'dte.

³⁴ Gkeudto-balooisōso hia' hewekhe ncwencwets'iwasēga' ca'waai', aa giribea' bokhē hewekhets'a' ncomosogkimeea' bo mjidtā nī mindadtagki. ³⁵ Ncomoso aa dtū ni'ā ncwets'isē cāsana' ni'.

Hia' Yesū'ōga' nxeei', aa haau ncemeseet malaigka khawateeaa dtudtuts'eeīga' cā. Yesū'ōga haagkits'ī ie heweaa somasugkuwats'ēts'i ke'esagkimeea, git'ea nxeesugkuwā nī gwesegoo lhaa'waseaa. Ncomoso aa ura' ncoo. ³⁶ Haaso bōgaa ncwets'ikhe' cāsisōso, aa wa'amāsogkimeea' dte'waakhi'ī hiingo ncemeseēga bpoonaekhe'a'.

³⁷ Ncomoso tchiaso Gerasi-qwaadta neewasisōso aa Yesūga' nqwanee gka', tchegkerigkwa o'tche ura' ncoo'ōgkimee. Hewe'gaa Yesū mashuādtanaa gke kwaasagkimeea.

³⁸ Hiingo ncemeseet malaigka khawateeaa dtudtuts'eeī, bpaa Yesūts'a nqwane gka', hewegkiaakhi'a' x'aagki. Yesūsi' bpaa isi, nīgā ikha

bogkwee,³⁹ “Kwaagko ts'aana, nigkō Warangeeaa ncuncu'waa'bpokhē ba'ewateekhē bo'waakhi'i.”

Hewe'gaa ncemesēe hik'i qwaa tchiats'a bō ma'e mj̄idtaa, ba'ewateekhē Yesuaa ncuncu'waats'ekhēts'a.

Tametchu k'wawesusū nī Yairo-nxosu bpona⁴⁰

⁴⁰ Yesū hia Galilaya-qwaanaa kwaā cii', aa ncomoso-gumbe ba'eteeaa meenats'i'iga' c'wakhe'ee nee'ā dara'ōgkimee.

⁴¹ O'si' bpaa ncemesee ts'ekheaa ma'e Yesū'ōnaa, xwā heweiā Yairo, sinagogigkimee ba'ese. Yairō bpaa Yesū'ōga gkudtumdtē ura nqwanee, bpaa hewe-ts'aagku nxeei,⁴² nxoosu maagka 12 lhak'eesusu uri k'wawetesu'ōgkimee. Nxoōsugki ts'ekhisūsu hesudtitchu nī tlaasisagkimeesa.

Nī Yesū hia iē Yairō-ts'aanaa hik'ii', ncomoso-gumbe tchia'dtea kox'oseē x'a'see gkwaa weroots'igkia nqank'o.⁴³ Gumbē hewedta, ncemesu gkoosusu x'ek'a dtu'ō-k'waoosusu, maagka 12sa iē k'wauwa. ^aBpaa mgangaee bponaeesats'i daasē ts'ekhegki tchee.

⁴⁴ Ncemesūsu hesu saa cī Yesu nqaa'dtesa git'l'e-tiinō dtadtats'iēsa dzaats'egkwe. O' dtidtee hesu-k'waoō x'ek'a dtuts'ēts'i saa bpoona.

⁴⁵ Yesū bpaa xagkats'a, gkiagka', “Ncemeseeaa dzaa'tche, hona?”

^a 8:43 Girikigki'i andigkoo hingekhedta q'okonaa' gka', *Magkaā hesu'waī tchiasa wagangax'anasa dtoo.*

Hia' ncomoso tchiasoaa x'akhee', bpaa Petroaa gkiagka', "Ba'ese, ncomoso heekhwe deegaa nī tchia'dtea' gkudzuma'sebpo!"

⁴⁶ Yesūsi' bpaa gkiagka', "Gkoose dzaa'tchesē, ncemesee bponaee'ōsi ke'ets'i"ōgkimee tci-sambo'īsi."

⁴⁷ Hesu ncemesūsu hisa c'ee gkwaa iē xwats'isats'i daatchui', saa "xhe'xhe'a cia Yesū'ōsa gkudtumdte. Saa Yesūgkimeesa dte'waa ncomoso tchiaso'ōsa, hotcoogkimeesa dzaats'e'ōts'i, nisā hesuaa ts'ekhenasāts'isa lhawekhe'gki.

⁴⁸ Yesū bpaa ikha bogkwee gkiagka', "Io, habpu-aarets'īgaa bponabpo. Putl'umagko hik'i."

⁴⁹ Yesū hia xookhia iē sayoi', bpaa ncemeseeaa Yairo-ts'aagkutcheaa ci, nīgā Yairōts'a ikha bo, gka', "Habpu-nxosu tlaasisā q'ooka. Meegko iē mwalimuts'i ma'sugku."

⁵⁰ Yesūsi' hia ikha ke'ei', bpaa Yairōts'a gkiagka', "Meegko ncoo, aarets'igko dtakhi nī habpu-nxosūsu bpoonasu."

⁵¹⁻⁵³ Hia Yairō-koo'ōga nxeei', ncomoso tchiaso o' neesisōso nxoōsugkimeea' neē hirira'īga' k'eegkwe. Yesūsi' bpaa ikha bokhi'ī, gkiagka', "Meegkwe k'ee! Heesu nxoōsu tlaasitchuu, x'osa dtakhi iē!" Ncomoso aa Yesūga' nqueenqawaa, heso ikha' manaa'ōgkimee gka' tlaasisā q'ooka. Yesū bpaa ncomosōga x'a'amsee koona nxee'ōts'a. Bpaa tcūsi', dtakhi Petrō, Yakobō,

^a **8:47** Ncemesūsu hesu khwalhoosusu'ōgkimeesa xhe'xhe'. Ncomoso hewekhe lhak'ā ncomoso hingedtana korats'ī meenaakhi'ītchoo aa mee khwalhime'ī. C'eegko Walawi 15:25-33.

Yohanā nī nxoōsu-dtadtā nī mesūsu hesoa tl'aa'ī nxee.

⁵⁴ Yesū bpaa nxoōsua tl'ūts'a nqaā ikha bo gka', "Nxoobpo, gkongo'gko!" ⁵⁵ Nxoōsu-moō gkwaa kwaats'esu, saa ts'ekhenasāts'isa haangaa nxume. Yesū bpaa bo, aa mantcha ieesuso.

⁵⁶ Habaisōso aa ura' ayee. Yesūsi' bpaa gka', meekhi'a' ncemeseegkimee bo hewekhe ncwencwets'iwasekhēts'i.

